



КОНГРЕС БЕРЕТЬСЯ ЗМІНЯТИ ІМІГРАЦІЙНИЙ ЗАКОН

ВАШИНГТОН. — Сенатський комітет для імміграційних справ узяв під обрання законопроект Кера й Куліджа про імміграцію.

На нарадах комітету постановлено додати до проекту ще одну постанову, на основі котрої імміграційні урядники мають бути зобов'язані депортувати з краю всіх чужинців, себто ненатуралізованих горожан, котрих засуджено за злочин, що доказує моральну огиду.

Американська Федерація Праці негайно виступила проти цієї постанови, бо її можна буде вживати проти робітників, умішаних у страйк. Федерація Праці добивається, щоб секретарка праці запротестувала проти цього проекту. Імміграційні урядники побивалися за проект Кера, але поправки не хочуть; однак можна сумніватися, чи вони виступлять з публічною заявою проти неї.

ХОЧУТЬ РЕЕСТРУВАТИ ЧУЖИНЦІВ.

НЬО ЙОРК. — Перед олдсманським (лавницьким) комітетом відбулося переслухання в справі проєктованого міського закону про примусову реєстрацію всіх чужинців.

За реєстрацію заявили різні ветеранські й інші американські патріотичні організації. Робітничі юнії та союз адвокатів повіту Нью Йорк виступили проти реєстрації, доказуючи, що реєстрація буде непотрібним утиском проти ненатуралізованих іммігрантів. Представники юнії додали до цього, що цей проект має на цілі ослабити робітничі юнії.

Між противниками проекту, що виступили публічно проти нього на переслуханнях, був міський суддя Перлмен.

ВЕЛИКІ ШКОДИ ВІД ПОВЕНЕЙ.

БОСТОН. — Виливи рік спричиняють громадянству величезні шкоди. Обчислюють, що в Новій Англії через виливи рік здержано роботи в фабриках, що вживають водної сили до порушення, зі шкодою на суму 50 мільйонів доларів.

Наглі зливи спричинили підняття вод у ріках на 3 до 5 стіп понад нормальний стан.

Число жертв повені в східних степах нараховують на 29 осіб. Хоч води в більшості рік уже почали опадати, багато місцевостей ще далі загрожені.

ДАЛІ ПРОБУЮТЬ ПОЛАГОДИТИ СТРАЙК.

НЬО ЙОРК. — Щоби поладити страйк обслуги високих будинків, посадинок міста Ла Гвардіа іменував так звану раду розгляду, що має завдання вирішити спірні питання між організацією власників та юнією робітників.

ПРИЗНАЛИ КОШТИ НА РОЗСЛІД ПЛАНУ ТАВНСЕНДА.

ВАШИНГТОН. — Палата послів ухвалила 50,000 доларів на видатки для спеціального комітету, що має розслідувати план Тавнсена про пенсії на старість і інші подібні проекти.

ПАРАГВАЙСЬКІ ФАШИСТИ ПРО СВОЮ ПОЛІТИКУ.

БУЕНОС АЙРЕС (Аргентина). — Тимчасовий президент, полковник Рафаель Франко, що недавно проголосив фашистський уряд, заявив, що ціллю його уряду буде завести „демократію робітників і селян“.

БРАЗИЛІЯ БУДЕ СУДИТИ ПОВСТАНЦІВ.

РІО ДЕ ЖАНЕЙРО (Бразилія). — Бразильський уряд приготував масовий процес проти учасників повстання проти уряду, що було останнього листопада.

На першому процесі будуть судити коло 400 осіб. Кількасот інших будуть судити пізніше.

Обвинувачених є так багато, що тюрми не можуть їх помістити й уряд побудував для них концентраційні табори.

ЗА ОБЛЕКШЕННЯ РОЗВОДУ.

ОЛБАНІ (Нью Йорк). — Комітет нижчої палати стейтової легіслятури постановив заявитися за ухвалення нового розводного закону, на основі котрого подруг набудує бути могли позивати в суд за розвід не тільки за зломанням подружжя вірності, але й за дезерцією (покинення), що триває більше ніж 3 роки.

БОРОТББА ЗА ДРАМУ ШЕКСПІРА.

ГЕКЕНСЕК (Нью Джерзі). — Як школярі одної публічної школи постановили відіграти драму Шекспіра, найбільшого англійського поета, від наголовком „Купець з Венеції“, місцеві жидівські ділячі запротестували проти цієї вистави як спроби ширення антисемітизму.

Проти цього протесту зірвалася буря протестів з боку американців. Вони таврують ці заходи як спробу цензурувати великого англійського драматурга.

Виставу покищо здержано, але по розгляді справи на шкільній раді міста постановлено драму виставити.

ТРИ КОМІСАРІ-ДЕФРАДАНТИ З ГНУ.

Советський комісар внутрішніх справ, Ягода, арештував в домі ГПУ на Великій Лубяній трьох комісарів ГПУ під замітом дефракції 750,000 рублів, призначених на реорганізацію їхніх відділів та вербування нових конфідентів. Один з арештованих пробував виконати самогубство, тому хотів вискочити крізь вікно. Однак його своєчасно зловлено.

ВІДКРИЛИ ДОМОВИНУ ЯРОСЛАВА МУДРОГО.

Большевики відкрили саркофаг Ярослава Мудрого, щоб, як сповідають советські часописи, дослідити цей цікавий старовинний пам'ятник культури. На дні саркофагу знайшли два людські кістки, причому кістки лежали в безладі.

Кістки добре збереглися. Будьяких залишків матеріальних речей у саркофазі не знайдено. Як відомо, померлого в 1054 р. князя Ярослава Володимировича „положили в раце мраморне в церкві святої Софії“, якої фундатором був Ярослав. Саркофаг привезено до Києва з Візантії. Саркофаг зроблено з білого мармуру з прожилками сірчавато-димчастого тону. Саркофаг з усіх боків покритий мистецько виконаним різьбленим орнаментом (хрести, риби, півні, дерево, лаври). Є на ньому й скорочені написи грецькими буквами. Нижню частину саркофагу присипано землею до рівня підлоги. Вікно скріплено вапном.

ЖАХЛИВЕ ЯВИЩЕ.

У Вильні зареєстровано поверх 600 дітей у віці понад 10 літ, обтяжених сифілісом! Опікується ними „міський осередок здоров'я“, що лікує їх безплатно, ведучи одночасно відповідну пропаганду. Недостача закону, що наказував би з уряду реєструвати і лікувати венеричні недуги, утруднює боротьбу з цією страшною недугою.

АПАРАТ ДО КРАЙННЯ СІРНИКІВ.

В патентовому уряді в Польщі зареєстровано апарат до крайня сірників на чотири частини, так, щоб можливою частини сірника можна було вживати. Таким чином коробка сірників при пристосованні цього апарату дасть чотирикратну скількість сірників. Винахідником є Кружинський з Бидгоща. Винахід зареєстрований 28. січня ц. р. Вишеспольська преса подає цю вістку під вимовним заголовком: „У десятому році санаційної ери“.

БІЙКА ПІДРОСТКІВ НА МОЖІ.

В селі Косина (біля Ланьцута) прийшло до суперечки між двома хлопцями. Підчас сварки 14-літній Юліан Вільхаволюв ніж і встромив його в свою противникові, Ухманові, в живіт. Ухманів в безнадійному стані перевезено до шпиталю в Рашеві.

136-ЛІТНІЙ ГРУЗИН.

У грузинській місцевості Кутаїс живе грузин Бакрадзе, який цими днями святкував 136 річницю своїх народив. Бакрадзе має 78 потомків, що ще живуть.

ПОКЛАДИ ЗАЛІЗНОЇ РУДИ В САМБІРІНІ.

В селі Бисковичах, повіт Самбір, на ґрунті господаря Казимира Хліща відкрили багаті поклади залізної руди. Відкриттям зацікавилась одна французька фірма експлуатації заліза і вислала до Самбора спеціальну комісію.

ПРОБА ВТЕЧІ ЗІНОВЕВА.

Зіновев, що перебуває як політичний засланець на Кавказі, намагався втекти до Персії. Помагали йому два функціонари ГПУ. Зіновев й о-бох функціонарів арештували. Як відомо, Зіновев у зв'язку з убивством Кірова був засуджений на заслання на Сибір, але з уваги на недугу дозволили йому мешкати на Кавказі.

ПОЛЬОНІЗАЦІЙНІ ЗАТІЛ.

У польського міністра внутрішніх справ Рачкевича була делегация управи розвою східних земель і, склавши звіт із своєї діяльності, звернула увагу на справу подливу польської інтелігенції на східні землі, де мала би велике поле до діяльності. Делегация хоче зацікавити тією справою особливо державних емеритів з уваги на низькі кошти удержання.

ЖИТТЯ ЗА КУРКУ.

Цікавий випадок стався ніччю з 12 на 13. січня ц. р. у селі Мозолівка, пов. Підгайці. Люди зловили злодія, що подавав себе за реконвалесцента, але дивним дивом держав чомусь курку під пахвою. Сільська варта задержала його та питала, відкіля вертається. Довго не думаючи, „реконвалесцент“ почав утікати. Та його негайно зловили і так побили, що він вранці помер. Злодіяка походить з бучацького повіту, з села Бубулинець, і називається Андрух Ліпка. При вбитому знайдено 13 зл. От-так ні за напову душу згинув він у Мозолівці за марну курку.

АРЕШТУВАЛИ КОМУНІСТІВ У ЧЕРНІВЦЯХ.

Як подає „Дойче Тагесшт“, черновецька поліція перевела масові арештування серед студентів і робітників-жидів, що під покриткою допомоги голодуючим у Бесарабії вели комуністичну діяльність. Москва пристала до Черновецької поліції, що мав там відновити комуністичну організацію.

НАПАД БАНДИТІВ.

В Нарті Старім, пов. Ніско, закріпились невідомі злочинці до хати купця, звідкіля забрали різні товари. Купець збудився й зчинив крик. Бандити кинули частину дощич, а втікаючи вдерлися кілька разів у повітря. Всіх напасників жидівці затримали. — Цілий бандинський напад трапився в Залюшанах, пов. Тарнобжег. Там бандити напали на дім Берля Елленбогена. Власник почав стріляти, а бандити теж відповіли стрілами, після чого кинулись тікати. Поліція веде розшуки.

МАЛИ ШАСТЯ.

Гурток людей, що шукали золота в околиці Міясу на Уралі, знайшли брилу золота, яка важить 16 і пів кг. Виродок двох днів ті люди знайшли 37 кг. золота.

З БОЛЬШЕВИЦЬКОГО „РАЮ“.

Черновецький „Час“ містить листа, який наспів із советської України до одного громадянина, що втік на Буковину. В листі пише його жінка між іншим так: „Сестру твою Варку розкуркулили. Із селярди прийшли поспіаки, порозшивали дахи на хаті, стайнях і stodolі. Понищили також стелі в хаті і стайні. У знищений хаті не дозволили сестрі жити, отже мусіла виїхати для себе хату. Тільки город їй лишили і вона його вживає“.

СОВЕТСЬКІ ГОСТИНИЦІ.

У Свердловську — пишуть московські „Ізвестія“ (з 28. і ц. р.) вибудували нову советську гостиницю. Гостиниця нічого собі, дуже гарний будинок, але в улаженні її забули будівничі про деякі дрібнички.

Водопроводи є. Але води в воодиножних кімнатах нема. Нема теж ні збанків, ні ведер. Коли треба вмийтись, тоді воду подають до лавнички у самоварах. Колиж хочете напиться чаю, тоді самовар з вуглям ставлять вам у кімнаті на стіл. Але чаю ні цукру не дають. Гостеві пропонують: — Підіть, будь ласка, до міста, купите в склепі все потрібне... Електричність є. Але жарівок нема, бо сість повинен принести жарівку з собою. У чорильницях нема чорнила. Пера треба позичати в канцелярії. Давинки й вінда не функціонують. Двері „американські“, але що нема в них замків, то треба привозувати їх мотузком.

„Ізвестія“ впевають, що в цілмі СССР є тільки три великі гостиниці поза Москвою й Петроградом, а саме в Одесі, Тифлісі й Міську.

ЗАМАХ НА РАДИКАЛЬНОГО ДІЯЧА.

В Бурштині виконали невадлий замах на провідника місцевих радикалів, Миколу Фардигу. Невідомі люди вибили в його хаті шибі й стрілили двічі до середини кімнати, де Фардига спав на постелі. Стріли хилили. Одна куля попала в стіну, друга у вікно. Поширилися чутки, що замах має політичне тло.

ВІПЕРТИЙ КОМУНІСТ.

Комуністичний діяч Іван Литвинчук, відсидівши довгі роки в тюрмі у Вронках, вернувся домі і розпочав відразу партійну діяльність, зокрема на терезі грубешівського і томашівського повіту. Поліція арештувала його, а окружний суд у Замостою цими днями засудив на 10 літ тюрми з пристосованням амністії.

ЗЛОЧИННА АКУШЕРКА.

В селі Писляки на Білорайщині до спеціалістки від недовольних операцій Анни Волошини зголосилися 41-літня Маріяна Кутер. Волошинова заплікувала їй нечуваний запобіг, а саме: застрижи з розпущеного мила, що спричинила смерть. Волошинову арештовано.

СМЕРТЕЛЬНІ ПОБОІ.

В Кольонії біля Монастирськ (пов. Бучач) три невідомі осібники побили колом Станіслава Стабського так, що він наслідком ран помер.

НАВІТЬ НЕ ПОЛАДНО СПРАВИ НАЦІОНАЛЬНОЇ НОМЕНКЛІАТУРИ

ЛВІВ. — Як відомо, з приводу т. зв. польсько-української угоди видигнено на перше місце справу назви „український“. Ішло про те, щоб держава офіційно уживала в школі, в судах і т. п. тільки такої назви, коли говориться про український народ і українську мову. І ось подає „Діло“ за Польською Агенцією Телеграфічною, що міністер внутрішніх справ видав уже в тій справі розпорядок, у якому кажеться, що вислів „руско-русьскі“, вживаний у законі з 21. липня 1924 р., торкається теж тої частини населення, яка своєю національністю і мовою окреслює як українську. Обижики каже далі, що вираз „український“ може бути вживаний нарівні з виразом „руський“.

Подаючи це, „Діло“ стверджує, що отсей перший „здобуток“ ніяк не задовольняє український народ, бо він нічого не вирішує, ні не вияснює, ні не усуває помилки, яка існує в польським законі. Значить, що покищо навіть на тім полі нема з „угоди“ ніякого здобутку.

ЖИДИ В ПОЛЬЩІ ЗАПОВІДАЮТЬ ГЕНЕРАЛЬНИЙ СТРАЙК.

ВАРШАВА (Польща). — Жидівська телеграфічна агенція подає, що знову вибухли нові протижидівські розрухи в Схисні і Турці. В Схисні напали на 30 жидівських родин, при чім тяжко ранено дві особи, а в Турці розгромлено жидівські склепи. Жидівські організації різних напрямків, що радять у Варшаві, заповіли на знак протесту генеральний страйк. Кажуть, що відстануть тут до допомоги від інших робітничих організацій. Протест звернений проти польського уряду, що дає жидам замалу опіку, як теж проти швехполяків, що ведуть перед у протижидівських розрухах.

Звертаються до Америки і Канади.

Заразом вислано відозву до жидів в Америці й Канаді, щоб прийшли з допомогою 700 жидівським родинам у Пшитку, де минулого тижня згинули два жиди.

АМЕРИКАНСЬКИЙ УРЯД ЗБИРАЄ ІНФОРМАЦІЮ.

ВАРШАВА. — З Вашингтону зажадали від американського посольства інформації у справі жидівського протесту проти законопроекту, що зносить ритуальне вбивання худоби, а заводять більш гуманне. Йде про дати, що вказувалиб, яку на тій зміні жиди понесуть економічну втрату. Як відомо, американські жиди були у Вашингтоні й протестували проти цього польського законопроекту.

І У ЛВОВІ ПРОТИЖИДІВСЬКІ ВИСТУПИ.

ЛВІВ. — Польські студенти демонструють далі проти жидів. Гідчає останньої демонстрації знищили льокаль жидівського клубу.

ЖИДІВСЬКА ЖАЛОБА.

ВАРШАВА. — Щоб звернути увагу світа і польського уряду на переслідування жидів у Польщі, жидівські організації ухвалили один місяць жалоби. В тім місяці жиди не повинні ходити до театрів, ні не повинні влаштовувати весільних чи інших забав. Є вони теж за те, щоб здержатися цілий місяць від їжі м'яса.

ПОЛЬСЬКИЙ МІНІСТЕР ПРО ЗМІНИ В НАСТРОЯХ У „МАЛОПОЛЬСЬЦЕ“.

ВАРШАВА. — Польський міністер внутрішніх справ, Рачкевич, заявив у соймі, що може ствердити з приємністю, що становище Української Парламентарної Репрезентації супроти Польщі є вдовольняюче, та що польський уряд далі буде змагатися до „нормалізації“ польсько-українських відносин. Казав, що українські настрої в „Малопольсьці“ змінилися на краще у відношенні до Польщі.

ПАЛЯТЬ ЦЕРКВИ В ІСПАНІЇ.

МАДРИД (Іспанія). — В цілій Іспанії нема спокою. Всюди приходять до розривів. Причиною цього є боротьба між фашистами і соціалістами. Соціалістичні елементи спалили церкву, монастир і друкарню фашистської газети. Кажуть, що це їхня відповідь на атенат, звернений проти соціалістичного посла.

НІМЕЧЧИНА ДУМАЄ ФОРТИФІКУВАТИ РЕЙН.

БЕРЛІН. — Нема сумніву, що Німеччина рішеша взятися до фортифікації Рейну. Та це буде ніщо в порівнянні з французькими фортифікаціями. Кажуть урядові чинники, що Франція видала на свої фортифікації 8 мільярдів франків, а Німеччина не може дозволити собі на такий видаток.

ЛІТВИНОВ ДАЄ ДОГАНУ ФРАНЦУЗЬКОМУ МІНІСТРОВІ.

ЛОНДОН. — Пишуть, що советський міністер заграничних справ, Литвінов, найбільше напирив на те, щоб гостро покарати Німеччину. Він навіть зробив виклики Фліндинові, французькому міністрові заграничних справ, за те, що він дуже попускає Німеччину.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Weekday newspaper published daily except Sundays and holidays
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
41-43 Grand Street, Jersey City, N. J.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

СТРАЙК І "ПУБЛИКА"

Страйки робітників в Америці не новина. Знає про цей засіб боротьби за поправу долі всяка людина, навіть дитина. Говорять про це нині вже й у публичних американських школах, і говорять про це не зі становища сторонничого, прихильного або ворожого, а просто як про суспільне явище великої ваги. Лише людина, що не хоче жити в теперішності, а живе своїми думками десь у середніх віках, може ще держатися погляду, що говорити про страйк значить говорити про більшовицьку революцію.

Про великий поступ людей в Америці під тим оглядом свідчить ще одне явище. Давніше в кождім страйку обидві сторони, себто підприємці і робітники, оглядалися на третю сторону, на так звану публіку. Говорили, що в страйку не дві сторони, а три, себто безсторонні люди, зацікавлені страйком, люди, котрих інтереси безпосередньо страйком не стосуються, а котрі своїми думками й почуваннями впливають на перебіг страйку.

На цю публіку вперше звернули увагу, коли один великий капіталіст сказав, як йому говорили про опінію громади: "Най чорт побере публіку!" ("Де поблизь бі демнд!"). А потім серед громадського обурення програв страйк. Відтоді вже в кождім страйку обидві сторони добре дивилися, щоб своєю поведінкою в страйку не зразили собі цієї третьої сторони.

Назавгал можна сказати, що донедавна ще в Америці ця третя сторона звичайно ставала по стороні підприємців. Найменша невідгода з боку публіки вистарчала, щоб повернути настрої проти страйкарів як винуватиків. Газети, що звичайно стояли за підприємців, роздували такі невідгоди, а потім невдоволення. Навіть робітники з інших промислів часто ворогували з страйкуючими; причиною до того наставлення те, що мало не кождий робітник в Америці вважає себе самого за майбутнього підприємця.

Останніми часами множаться факти, що показують на великий поворот у настроях і наставленнях публіки. Підчас страйку робітників у великих будинках у Нью-Йорку на поміч страйкуючим робітникам організуються комірки в домах, об'єднаних страйком. Декотрі з них уже навіть пікетують за страйк. Декотрі загрожують власникам, що не будуть платити комірного, поки не поладують страйку. Навіть посади міста Ля-Гвардія відмовився їхати "елевейтором", котрим керував скеб.

У страйку робітників при мармурі у Вермонті студенти й професори колегії Дартмут зорганізували комітет для збирання для страйкарів грошевих допомог. Власники домагалися від заряду колегії, щоб заборонити таку акцію професорам і студентам, але заряд відмовився мішатися в справу.

У цьому різькому звороті в наставленню цих кругів до робітників не можна не бачити важного суспільного явища, що заважить на дальшій розвою краю.

"ТОРЖЕСТВО ПАБЕДІТЕЛЯ"

В Києві вийшла недавно з друку книга самого "єдиного геніяльного", Нагодовок: І. Сталін. Статті й промови про Україну. Видало партвидавництво ЦККП(б)У. До друку зладив якийсь Н. Н. Попов. Наклад 50 тисяч. П'ятдесят тисяч! — Білий круж; відома річ, що тираж книжки українською мовою в СССР вагається між 2 і 10 тисячами. Ну але тут сам любий вожд.

Не сплотив тут геніяльний нічого нового. Все відігріті старі концепції, переважно з 1917—21. рр.; правда, зібрані докупи, систематично, заокруглено. На початок спора порція кадила першому, таки на правду, на наше нещастя геніяльному Ілчу. Із цілої книжки визирає його, по більшовицьки кажучи, звіряче обличчя: лиса і льва, по макіявельськи. Це щось як пам'ятник Петрові І. Катерині ІІ на Невському. Перший, що розпинав, другий, що збирається доконати.

Побудовані ці енуціяції другого геніяльного на "лейтмотив" першого: "Без єдинства дій великоруського й українського пролетаріату вільна Україна неможлива".

"Неважко" — підкреслення оригіналу (В. І. Ленін. Полне собрание сочинений Т. XVII. 142. стор.). Ілч балакає лише про "єдинство дійствий".

У той час, як він це балакає (1913. рік), треба було ще маскуватися. Сталін може вже простертися на "єдинство й неделимость території мощной страны Советов".

Міркування "статтів та промов" ні трохи не геніяльні. По кавазські — вони брутальні. По валуєвські — шовіністичні. В статті: "Український узо" (стор. 40.), писаний 1918. р., автор, тоді ще й не тінь геніяльного, перекуоне, що ідею незалежності України видає — а вже що німецький генеральний штаб. В промові на XII. конгресі компартії (всесоюзної) він громить Раковського й товаришів, що "занадто роздули національне питання" в часі, коли "вся робота повинна йти на закріплення влади робітників" (стор. 199.). Активність українців у розвитку власної культури вже тоді мала марку, його марку: "местний націоналізм" і він уже тоді а-

лі: "Торжество пабедітеля".

Переможець у борні за шабани на чиновницькій драбині святкує свою перемогу.

Хто ще нині на Україні має які сумніви в тім, що "єдинство дійствий", "местний націоналізм" і "государственная опасность" були підготовкою, пляном, методом масакри 1929—34 років? "Єдиний геніяльний" знає, що це вже нині і найдурнішому з його українських підданних ясне. Масакра перетворена — ґрунтоніше не треба було — реасекрація проти можливих і неможливих "інтервенцій" готова, на

роки. Можна собі дозволити на триумф.

Програма й метод найважчого в історії погрому України; — "на стіл українського читача! Українською мовою! Щоб все було зрозуміле, відчуте. Щоб тисячі сердець ще стискалися від болю, тисячі п'ястків ще і ще затискалися в безсилий люті — по докнаних фактах.

Це торжество єдиного "геніяльного пабедітеля". Це колунаський садизм царського ступайка. Рафінована впродовж тисячеліть жорстокість Азії. — ("Новий Час").

I. B.

СВЯТО ПЕРЕМОГИ

У вітваря батьківщини, де під статуєю Італії знаходиться могила Невідомого Жовніра, відбувається Служба Божа, в присутності короля І. Мусоліні. Ціла Венеціяська величезна площа залята війським у парадній формі. Увесь дипломатичний корпус присутній у повному складі. Італія святкує свою перемогу.

Сорок років тому понад 2,000 італійців лягли трупом під Адуою, надовго припечативши бажання Італії стати великою колоніальною державою. Сорок років пізніше Італія, здобувачи гору Амба Алажі, що має бути етіопськими Термопіліями, та нищачи до центру армії етіопські в Тембієні відкриває собі шлях до серця Етіопії.

Усі дома в Римі прикрашені прапорами, майже з кожного вікна звисають національні кольори. Саме напередодні зборів Комітету 18, що мав вирішити — прикладати чи не прикладати до Італії санкції на нафту, — італійські побідні війська ставлять оцей Комітет — а з ним і цілу Європу — перед фактом безсумнівної італійської перемоги. Пристосовані до цього часу санкції виявилися цілком невірними. Запроєктовані нові не до пристосування. Поки пишу ці рядки, ще не знаю, що вирішить Комітет 18, але тут кожному ясно, що ніяке його рішення не може вплинути на розвиток подій в Етіопії, хоча може мати великий вплив на розвиток подій в Європі. Політика санкцій викликає в Італії почуття глибокого огорчення. З одного

боку вилилося воно в політиці антисанкцій, — як запевняють тут, далеко більш болючих, як сатт санкцій, бо застосованих до країн, що не мають корпоративної системи, і тому не можуть протиставляти єдиного економічного фронту. З другого боку, Італія почала таки змагати вийти з тої політичної ізоляції, в якій вона опинилася з приводу своєї етіопської авантюри.

В політиці, як у житті: успіх здобуває відразу гурму приятелів, що донедавна соромливо відверталися від білого невдачного свояка. Поки англійська пропаганда, багата на гроші, вмовляла в світову опінію переконання, що ціла ота італійська авантюра є не більше, як особистий бльоф Мусоліні (примішуючи забувати, що цей "особистий бльоф" мав за собою вже довшу традицію і тисячі мучеників), неминуче присуджений на неуспіх, доти всі надії італійців знайти признання їхньому домаганню частки "колоніального пирога" розбивалися об "мур" прирзливий погорди, вибудований комуністично-плітократичною (неймовірно, але вірно!) змовою. Англійські й московські імперіалісти, супроти італійської "пролетарки"-нації, позбавленої сирівців, але багаті на руки і мозок, — знайшлися в дивній згоді: Італію треба поставити на колішки і примусити прощити прощення за те, що (для Росії) насмілилася витворити фашистський режим, далеко більш пожиточний для робітників і селянства, ніж режим комуністичний, московсько-

більшовицький, та за те, що (для Англії) насмілилася без дозволу Англії ставати в Африці, на шляху до Індії.

Але Італія не захотіла ставати на колішки. В цій дійсно бідній країні незмірне багатство національних гордоцій. Краще смерті, ніж піддатися. Італія дійшла до тої межі, що для неї лишається або смерть, або — слава.

Неприхильні до Італії органи преси віщували скоріше виснаження Італії, її економічний занепад, внутрішню революцію, знищення фашистського режиму. Нічого того не сталося. Внутрішня лубча країни більша, ніж була до конфлікту, і бадьорий настрій та незломний дух переборюють цілком успішно дійсно великі економічні труднощі.

Збільшилася дипломатична діяльність. Звертає на себе увагу бажання наблизитися до Німеччини, шукати разом з нею виходу з тої ситуації, яку витворює в Європі все частіше й інтенсивніше втручання Советів у західно-європейські справи. Ратифікація французько-советського союзу ще побільшить цю тенденцію італійсько-німецького зближення. Німецький посол в Римі фон Гасель зробився незвичайно ентузіастичним клієнтом ліній повітряного сполучення між Римом і Берліном, і не рідко снідає в Римі, а вечеряє в Берліні, або навпаки. І кажуть, що кожного разу після такої подорожі він інформує Гітлера і Мусоліні про свої подорожні враження...

Отже Італія святкує свою перемогу... Не є ще ця перемога остаточна, — може бути, що пройдуть ще довгі місяці (а хто зна — може й роки!) поки над Етіопією простелить свої крила янгол мира, — але ця перемога є надзвичайно тим важна, що підірвала крила пропаганди, яка вмовляла в світову опінію, що ніби підпомагаючи Етіопію, ратується мир. Ні, підпомагаючи Етіопію, затягається війну та відтягається Італію від активної участі в назріваних європейських подіях, в котрих головним протагоністом мають бути Совети.

В наших інтересах є, щоб війна в Африці скінчилася якнайшвидше. Бо фашистська Італія стає з кожним моментом все важливішим противником в Європі московських впливів, яких поборення мусить бути і нашою метою.

Евген Онацький,
Рим.

ПІСТУВАННЯ РЕДАКЦІ.

Н. О., Дітройт, Міч. — Такі проекти були вже не раз підношені в Америці. Навіть в Об'єднанню вирішено на конгресі, щоб заложити такий фонд. Але дійсність була така, що навіть ті, що так голосно заявлялися за нього, не дбали за те, щоб такий фонд зібрати. Тому шкода про це знову говорити. Крім того про такі справи не пишеться в газеті в такій формі, як Ви це подали. Елизабет, Н. Дж. — В проголошений коляді треба справити такі імена жертводавців: Т. Горін, С. Лабунський, Т. Дідух, Н. Бабіч, І. Кіценюк, С. Могила, С. Солтицький, Ю. Родзиняк, Е. Мамчак.

Поправив.

— Пане, це образа! Ваш слуга казав мені цілу годину чекати.
Господар до слуги:
— А леж Петре, я казав тобі, що як тільки цей добродій приїде, викинь його за двері.

В школі.

— Івасю, скажи мені, які прикмети має вода.
— Як умитися в ній, то чорніє!

УЛАС САМЧУК

ГОРИ ГОВОРЯТЬ

Роман у 2-ох частинах.

Частина перша.

Передрук забороняється! — Авторські права застережені.

25

Він почав швидко розмотувати руку.

— Лиши. Лиши, дурню!

Але в ту саме мить він бачив, що раз у раз з неймовірною силою накидається на мене.

— Що ти, збожеволів?! —

Але він не зупиняється. Починаємо борюватися. По короткому часі перемога його й відкидаю у сніг. Мені не зрозуміло, що з ним сталося. Але по часі він знов зводиться й знов уперто лізе битися. Намагаюся рішуче покінути з цим. Розганяюся й з останньої сили повалою його та спускаю в яр. Він стрімко, вальцюючи в глибокому сипкому снігу, котиться в низ. Його руки, ноги, поли плаща, ніби якесь отороччя, обвиваються навколо його тіла. За ним лишається неясний сніговий слід, який зараз замітає вітер.

Залишив ватру й по можливості скоро подався напростень без дороги в туман. Схил стрімко западав у низ. Багато разів падав, котився, знов вставав. І аж по довгому часі такої мандрівки докотився до якогось ліска, де в

імлі побачив людей.

Тут під грубим смерековим накриттям знаходиться військова кухня. У примітively зложеної із каменю печі, плахкотить ватра, а перед нею з пів тузина червонолихих людей у німецьких без дашків шапочках. Дим виходить через бляшану руру наверх, стежить по накриттю, розтоплює сніг і скрізь капає вода. Поруч на відкритому місці вовтузиться ще кілька людей. Усі вони дуже одоманітні. Не помітно ні відзнак, ні облич. Чорні руки, чорні підшавками плями, широкі замурзани носи. Сукно їх плащів тверде, як бляха, вічне мокре й вічне замерзле.

Присунув до них, мовчки присів до ватри, відсапнув, а після попросив пити. Грубенький, з подвійною потилицею, чоловік встав, взяв казанок, що стояв на камені з якоюсь чорною іжею й подав мені. Почав пити. Була це кава й навіть досить солодка. Випив усе до краплі.

Випивши, заговорив про Янчеюка. — Там, кажу, один наш товариш домерзав. Чи не мо-

глибокого пісати за ним? Я прошу, вас, далі не можу йти. Голосить мене вашому начальству й дайте місце схилити голову.

Розпитали, де може знаходитися Янчеюк. і вислали за ним чотирьох людей. Мене відправили до командантської землянки.

Командант по короткому допиті наказав дати мені ліжко, а перед тим накрмити. Запитав, чи не є Павло Цокан мій брат? Так, кажу. А ви його знаєте?

— Гальо! — загував командант. Поклічте сюди Павла Цокана. Я надзвичайно зрадив. Це було зовсім несподівано. Захиливши Павло увійшов і миталися ніби на тому світі. Я так близько від нього й так довго не бачився з ним. Побачивши в якому я стані, він зачудувався й почав лийно мене обслуговувати. Ввесь мій одяг узяв найсмітшій картину. Ноги мокрі, понатирані, померзли. Права рука подрапанна. Це сталося підчас боротьби з Янчеюком.

Присів до мене на ліжку й оповів про все, що сталося за цей час. Розказав також за Марійку. Він був скупий на слова, але тсе таки я довідався про Марініне нещастя, що померла її дитина, що мала сильне нерве потрясіння й хорув до цього часу. І все це наробив Янчеюк. Тепер мені стало ясніше, чому він так по-

водився з мною. Він хотів мене вбити з помсти за Павла.

Схлав це майже кризь сон. Після так і заснув, не дослухавши до кінця. Спав, як каминь і прокинувся аж на другий день під ту саму пору.

21.

Після того дістаю нагороду і два тижні відпустки. В той час зговорили, що в Росії вибухла революція. Австрійці готовилися до наступу. Замінили деякі частини. Нас перевели на італійський фронт. Із усіх подій, які сталися за часом перебування на російським фронті, найважливішою була та, що того самого вечора, коли я відійшов у дову мандрівку на Говерло, до нашої землянки попало велике гарматне стрільно й майже всі мої товариші, а з ними також і оба половеї росіяни, згинули. Мабуть росіяни навісне зірвали частину скелі під Говерло, щоб цим врятувати своє життя.

Перебуваючи на відпустці, я зустрівся знов із Йонашіною. Було це в кінці лютого. Гарний погідний день. Зустрів, як ішла з матір'ю коло лісової управи. Мати, як і завжди, у довгому чорному плащі, у чорному капелюсі. з крепом. Невідомо, по кому носила жалобу, але тоді майже всі жінки її носили.

Дуже чемно привітав паночку, але вона, вклонившись, тільки глянула на мене й про-

йшла далі. Проїшовши кілька кроків, видно щось надумалася й загукала на мене. Підійшов.

— Ви давно з фронту?

— Ні, кажу. Щойно півтора тижня.

— У вас на грудях хрест.

— Так, кажу.

— Це нагорода?

— Так, це нагорода.

— Мусите оповісти, за що її дістали.

Я раптом зніяковів. Це видно її подобалося. Вона прийняла це за велику скромність. — Ет, кажу, не варто оповідати. Це не було нічого особливого.

— За нецкаві справи хрестів не дають. Мусите мені конечно оповісти. А правда, мамусю, він чудово говорить по-маларськи.

Стара, яка терпеливо чекала на дочку, підтвердила, що дійсно добре.

— Бачите, і мама так каже. Ви зайдете до нас... Ну, коли? Ну, скажемо, сьогодні ввечері... Правда, мамусю? Хай заїде пан Цокан до нас сьогодні ввечері.

— Прошу, прошу! — заговорила стара.

— Ну от і мама також це каже. Так ви даєте слово? Прийдіть у сьомій. Добре, мамусю, у сьомій?

— У сьомій, дитино, найліпше.

— І мама, бачите, у сьомій каже. Чуєте? Точно в сьомій. Дивіться! — і, погрозивши крихітним пальчиком, відхо-

дити.

Того вечора мати, батько й Павло, який нагодою був дома, не могли надивуватися, куди я так "вилізуюся". Бритва вигризла на моїх щоках усе до останнього волоска. Волосся на чепері старанно наолів і чевас його добрих пів години. За цей час обличчя моє прийняло вигляд, який мені сподобався.

Точно в сьомій годині у Йонаші.

Але панночки нема дома. А деж панночка? Знана круглолиця Анна заявила, що панночка пішла й ще не вернулася. А куди вони пішли? Того Анна не знає. Вони не сказали, куди пішли. Але я можу зачекати в кухні.

І от я чекаю. У кімнатах живе тепер не той "лоїтнант", а інший, "гавпман". У кухні аж два його джурі. До цього часу вони мали дуже поважне заняття з Анною, яка ледь устигала попадати з обійми в обійми. Моя пристійність трохи їм перешкодила.

Минає пів, година, півтори. Панночка не приходить. У дев'ятій терпеч мій досягнув кінця. Зриваюся й без слова йду геть.

(Дальше буде).

При війську.

— Слушайте, рекрут Гичка, що це таке військова тайна? — Голошу слухняно, що військова тайна є тоді, коли я два рази йду по обід.

НА БІЖУЧІ ТЕМИ

ДЕ ПРАВДА?

Телеграфують з Москви, що В. П. Осіпов, директор Бехтерівського Інституту, що займається студіями мізку, прийшов до переконання, що мозок жінки не гірший від мізку чоловіка.

Думка Осіпова стоїть у виразній противенстві з думкою, мовляв, у жінки волос довший, а розум короткий. За цю думкою стоїть досвід віків. На доказання своєї думки Осіпов покликається на те, що він розслідив за кілька років мозки 500 людей. Він каже, що, не знаючи наперед, найкращий учений не може розрізнити мізку жінки від мізку чоловіка.

Отже де правда? Чи по боці вікового досвіду народу, чи по боці кількісного досвіду вченого?

ЗВІДКИ ПЕРЕКОНАННЯ ПРО НИЖЧІСТЬ?

Осіпов рахується з тим, що люди звичайно вважають жіночий мозок за гірший від чоловічого. Він і старастся цю загальну думку пояснити.

Він каже, що чоловіки тому прийняли думку про нижчість жіночого мізку й розуму, щоб оправдати своє панування над жінками.

Мовляв, сильніші все оправдують своє панування над слабшими подібними аргументами про нижчість поневолення.

Що відповідать на це ті, що ще далі думають, що в жінки слабший мозок, ніж у чоловіка?

ЧИ ЧУВАВ ВІН І ПРО ЦЕ?

Оправдання панування сильнішого над слабшим вищим умовним розвоєм пануючого — стара річ.

Наприклад, поляки все торочать українцям про свою вищу культуру та про своє післанництво „культуризувати“ українців. Дарма, що полякам таке саме говорили німці й москалі.

Що більше, українцям про свою культурну вищість говорять навіть москалі, дарма, що в приступах отвертості вони звичайно признають культурну вищість українців. Наприклад, цариця Катерина й цар Петро в своїх листах відрізно писали москалям, що треба тих „хахлів“ силою приборкати, бо інакше вони своїм розумом запанують над Москвою.

ЩО НА ЦЕ ЖІНКИ?

Є люди, що готові були би прийняти, що жінка рівна щодо мізку з чоловіком, але не можуть цього прийняти тому, що, мовляв, самі жінки признають свою нижчість.

Однак чи не чували ви за таке, що люди, які зовсім не є нижчими від інших людей, признали себе нижчими?

Як кому здається, що це не можливе, то найпригадає собі, що є люди, які признають себе вищими, хоч вищими не є. З того видно, що у відношенню людей до людей щодо рівності є два питання. Перше питання: чи ці люди, котрих ми порівнюємо з собою, є собі рівні, чи може одні вищі, а другі нижчі? Друге питання: яку думку про те відношення до себе мають ті самі люди?

Чи не можливе таке, щоб вища людина признавала себе нижчою від людини, від неї нижчої?

РІВНІСТЬ І МОДА.

Видимо з того, як це тяжко відповісти на таке питання, як: чи жінка рівна мізком з чоловіком (чи під якимнебудь іншим оглядом)?

До того в давнину люди звичайно признавали жінку нижчою, і вже неомовно мода цього вимагала, щоб чоловіки говорили про жінку як про

щось нижче. Як котрийсь чоловік говорив про жінки як про рівні з чоловіками, то звичайно таким чоловіком погорджували й чоловіки й жінки.

Нині, здається, принаймні в Америці пішла зовсім інша мода, і нині не тільки жінки, але й чоловіки говорять звичайно про рівність жінок.

РІВНІСТЬ І ШИРИСТЬ.

Були в давнину чоловіки, що говорили про вищість чоловіків над жінками, хоч у своїм серці ці чоловіки були переконані про те, що жінки рівні чоловікам, якщо не вищі. Так само в нових часах є чоловіки, що говорять про рівність жінок, хоч у своїм серці вони переконані про вищість чоловіків.

Що більше, були в старовину чоловіки, що були в серці переконані про жіночу рівність з чоловіками, але вважали з чоловіками, але вважали своїм обов'язком говорити про чоловічу рівність, як знов нині є чоловіки, що вважають своїм обов'язком говорити про рівність, хоча в неї в серці не вірять.

ПОЩО НЕЩИРИСТЬ?

Це могло би виглядати на грубу брехню, але цього віддайним словом назвати не можна, бо ці люди часто були певні, що вони роблять моральне діло.

Давніше чоловіки говорили, що треба говорити про чоловічу вищість, бо навіть чоловік, що в серці в чоловічу вищість не вірить, повірить у неї, як буде вічно повторяти слова про чоловічу вищість.

Нині знову багато чоловіків вважає своїм обов'язком говорити про рівність жінок, бо, мовляв, хто повторяє слова про жіночу рівність, той з часом самий у рівність повірить.

ЧИ НЕЩИРИСТЬ МОЖЕ ЗРОБИТИ ШИРИСТЬ?

Оба ці наставлення, хоч собі протилежні, мали спільну основу: і в першому й у другому випадку чоловіки признавали за правду, що як людина буде щось повторяти словами без віри, вона з часом цієї віри набереться.

У подібний спосіб люди, признавши своїм обов'язком говорити щось або когось, вважали за потрібне повторяти собі, що вони це чи ту особу люблять.

Довгі часи вважали це за правду й у це не сумнівалися. Нині, звичайно, настали часи, що люди питаються й за це, чи правда те, в що ми так твердо вірили?

По різних учених розслідах прийшли до переконання, що є способи навчити людину вважати іншу людину рівною, як є способи навчити людину переконання про вищість або нижчість інших людей, але до цих способів повторювання слів про рівність чи нерівність зачислити не можна.

На основі дослідів і спостережень учені прийшли до переконання, що повторюванням слів не можна заставити себе когось любити. Кажуть учені, що таким повторюванням людина може довести себе щонайбільше до того, що вона сама повірить, що вона любить. Однак до діла вона любити не буде, а навпаки: ненавидіти. Себто ненавидіти, не знаючи про свою ненависть.

До такого переконання прийшли вчені. Отже вчені на основі розслідах і спостережень за які два покоління прийшли до переконання, зовсім протилежного тому, до якого дійшло людство на основі віків досвіду.

УКРАЇНСЬКІ СПРАВИ НА СТОРІНКАХ АНГЛІЙСЬКОЇ ПРЕСИ

Українські справи перестали бути для англійців далекими проблемами. Від чисто інформаційних статей, які появлялися кілька літ тому, перейшла англійська преса до обговорювання подробиць з питоюю їй докладністю.

В лютевому числі лондонського місячника „Ревю оф Ревюс“ поміщена довга стаття під заголовком „Найбільша європейська меншість — Незрозуміла проблема“. Стаття цікава тим, що подає огляд української преси, як такої витяги з неприхильних для українців часописів.

„Німецькі наміри відносно східної Європи і поновне нагання Росії влізти до центральної Європи — пишеться в статті — готові спричинити нове критичне положення. Політика цих обох держав перешкоджає на Україні, якій територія є три рази більшою від Великої Британії, а населення майже їй рівне. Поділена вона між Росією, Польщею та Чехословаччиною.“

„Польська Україна звертає на себе особливу увагу вже від самої світової війни. Український тероризм і польські репресії досягнули найбільшого розголосу яких п'ять літ тому. Від того часу сліди зміни. Польська урядова група потребує підтримки проти крайно націоналістичних течій. Вона створила виборчий компроміс з українцями, які внаслідок того отержали до певної задоволюючої представництва в сеймі під час останніх виборів. Д-р Степан Баран, посол до польського сейму, обговорює у своїй статті, поміщений у пів-офіційному українському щоденнику „Діло“ (з 5. січня н. р.), історію започаткування і висліди того компромісу.“

Далі переповідається стаття д-ра С. Барана, „На фронті без змін“, цитуючи цікавіші її уступи дослівно.

Обговорюючи українську справу на советській Україні, автор статті пише: „Найбагатша частина української території, там, де живе більшість українського населення, знаходиться в границях Советів. П. Ланселот Лотон у рефераті, виступаючи в палаті послів, пояснює наглядно її положення.“

„Згідно з постановами конституції советська Україна повинна бути незалежною, суверенною державою. Навіть Москва признала це в договорі. Але це зовсім не перешкодило їй забрати Україну цілком під свою владу. Аналогічно, як і за царських часів, так і тепер робиться все можливе, щоб Україну зв'язати з Росією. Українські підприємства вклю-

чено у всеосяжні трости з голловим осідком у Москві. До нецький вуглевий басейн злучено з Москвою прямою залізничною лінією“. Далі переповідає історію поневолення українських земель та їхнє змагання до осягнення незалежності.

З неприхильних для українців голосів преси наводять автор статті, яка була поміщена в угорському часописі видаваному французькою мовою, „Ля Нувель Гогрі“.

„Німецько-польсько-угорський блок, — пояснює „Ревю оф Ревюс“ — який від якогось часу вже знаходиться в стадії формалізації, склонний до того, щоб легковажити значіння української проблеми. Як типичний примір такої оцінки може послужити стаття в „Ля Нувель Гогрі“.

„Національні меншість Польщі“ — пише той часопис — наслідують біля 38% усього населення. Ця пропорція не є дуже високою, особливо коли взяти під увагу, що тільки українці із Східної Галичини, що становлять біля 15% населення (21% за їх статистикою), творять одностайну масу з національною свідомістю. Розкриті народності, як жиди, німці і литовці, не можуть рівнатися з українцями ні числом ні організованістю. Тому місце небезпеки для Польщі лежить у Галичині.“

„Був час — у роках 1922—1926 — коли українці не прищували жадного значіння до конституції, наданої для трьох східних воевідств і відмовилися від якоїнебудь співпраці з польським урядом. Осіб, які прийняли державну посаду, виключали з товариства. У відповідь на те поширилися в Польщі впливи польських націоналістичних демократів. Вони заступали ідеї „Великої Польщі“, чи „План-Польщі“.

Далі: „Влада тої партії скінчилася. По якомусь часі, за ініспірацією Пілсудського, положення змінилось. Українці користають з ширшої свободи. На культурному полі є вона, хоч і не повна, то принайменше вдоволююча. Від 1929 року число українських народних шкіл зросло (?) до 804, утративши до 2,120, а таких, де певне число годин на день призначено науці української мови, зросло до 1,722. В році 1930 уряд запропонував українцям заснування університету в Станиславові, але вони воліли обстоювати на Львові.“

Автор цієї угорської статті старається далі довести неможливість існування незалежної України. Обговорюючи всякі аргументи, які мали би підтверджувати його думку, він каже: „Але в цій фантастичній великій Україні (т. е. на всіх її етнографічних землях), поминувши малі джере-

ла нафти і відносно бідні поклади соли в Марморощині, бракує підставових індустриальних продуктів. Модерна держава не може існувати виключно з хліборобства та домашнього промислу. Щоб жити, Україна мусіла стати залежною від інших держав. Економічна неможливість існування України очевидна (?)“.

Зрозуміло, що обговорюючи положення в Чехословаччині, автор цієї угорської статті запевняє, що „очі руського населення в Чехословаччині звернені більше до Угорщини ніж до України“.

Щодо польсько-чеських взаємин, „Ревю оф Ревюс“ подає коротке пояснення від себе. „Чехи побоюються, що зрост української національної свідомості готов перервати їхній контакт з Советами, з якими, як подає преса, Чехословаччина заключила договір; на підставі того договору советські літаки будуть могли в „спеціальних випадках“ користуватися чеськими еродромами. З тої причини, у своїй оспорі з Польщею, Чехословаччина радше склонюється підтримати польську хліборобську партію ніж українців“.

Окремий розділ присвячений мовному питанню на Підкарпатській Русі. „Український, чи рутенський? Слово до през. Бенеша“.

„Не зважаючи на те, що загальнопризнано, що українцям у Чехословаччині живеться краще ніж деінде, всетаки дотепер не одержали вони ще обіцяної автономії“. Пояснює „Ревю оф Ревюс“ і далі наводить майже дослівно редакційну статтю американської „Свободи“ (з дня 27. грудня м. р.), в якій пишеться, що „зайшла подія, на яку українці мусять звернути особливу увагу. Президентом чехословацької держави став д-р Едвард Бенеш, донедавна міністер справ закордонних Чехословаччини. Він багато прислухався для справи відраження чеської державності, людина поважана в світі та зручний дипломат. Українці переконані, що ніхто інший не зрозуміє їх краще як такий реальний політик як д-р Бенеш“.

Далі: „Ми, американські українці, знаємо з свого власного переконання на америкацькому ґрунті, скільки шкоди поносить не тільки українська справа, але й сама чехословацька держава через те, що вона досі не дала авторитету і рішучий курс своєї політики на Закарпатті, що це досі не мала відваги стати там на правдивій народності, себто українській ґрунті“.

„Чехи все ще живають слова „русинський“ замість „український“ та підтримують русифікаційну групу проти українців. (Примітка ред. „Ревю оф Ревюс“).

(Укбюро, Лондон).

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ

Желятинові святочки (6 за 25 ц.)	5 ц.
В українськ. стилі (6 за 25 ц.)	5 ц.
3 гарніми квітами (4 за 10 ц.)	3 ц.
Книжкові з віршем	5 ц.
Книжкові з віршем	10 ц.
Картки для дітей з зайчиками і т. д.	3 ц.
Листи	10 ц.

Замовлення разом з належитістю просимо висилати на адресу:

„СВОБОДА“
81-83 GRAND STREET (BOX 346)
JERSEY CITY, N. J.

ма нафти і відносно бідні поклади соли в Марморощині, бракує підставових індустриальних продуктів. Модерна держава не може існувати виключно з хліборобства та домашнього промислу. Щоб жити, Україна мусіла стати залежною від інших держав. Економічна неможливість існування України очевидна (?)“.

Зрозуміло, що обговорюючи положення в Чехословаччині, автор цієї угорської статті запевняє, що „очі руського населення в Чехословаччині звернені більше до Угорщини ніж до України“.

Щодо польсько-чеських взаємин, „Ревю оф Ревюс“ подає коротке пояснення від себе. „Чехи побоюються, що зрост української національної свідомості готов перервати їхній контакт з Советами, з якими, як подає преса, Чехословаччина заключила договір; на підставі того договору советські літаки будуть могли в „спеціальних випадках“ користуватися чеськими еродромами. З тої причини, у своїй оспорі з Польщею, Чехословаччина радше склонюється підтримати польську хліборобську партію ніж українців“.

Окремий розділ присвячений мовному питанню на Підкарпатській Русі. „Український, чи рутенський? Слово до през. Бенеша“.

„Не зважаючи на те, що загальнопризнано, що українцям у Чехословаччині живеться краще ніж деінде, всетаки дотепер не одержали вони ще обіцяної автономії“. Пояснює „Ревю оф Ревюс“ і далі наводить майже дослівно редакційну статтю американської „Свободи“ (з дня 27. грудня м. р.), в якій пишеться, що „зайшла подія, на яку українці мусять звернути особливу увагу. Президентом чехословацької держави став д-р Едвард Бенеш, донедавна міністер справ закордонних Чехословаччини. Він багато прислухався для справи відраження чеської державності, людина поважана в світі та зручний дипломат. Українці переконані, що ніхто інший не зрозуміє їх краще як такий реальний політик як д-р Бенеш“.

Далі: „Ми, американські українці, знаємо з свого власного переконання на америкацькому ґрунті, скільки шкоди поносить не тільки українська справа, але й сама чехословацька держава через те, що вона досі не дала авторитету і рішучий курс своєї політики на Закарпатті, що це досі не мала відваги стати там на правдивій народності, себто українській ґрунті“.

„Чехи все ще живають слова „русинський“ замість „український“ та підтримують русифікаційну групу проти українців. (Примітка ред. „Ревю оф Ревюс“).

ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ

Желятинові святочки (6 за 25 ц.)	5 ц.
В українськ. стилі (6 за 25 ц.)	5 ц.
3 гарніми квітами (4 за 10 ц.)	3 ц.
Книжкові з віршем	5 ц.
Книжкові з віршем	10 ц.
Картки для дітей з зайчиками і т. д.	3 ц.
Листи	10 ц.

Замовлення разом з належитістю просимо висилати на адресу:

„СВОБОДА“
81-83 GRAND STREET (BOX 346)
JERSEY CITY, N. J.

ПРО СПРАВИ У. Н. СОЮЗА

ЧИМ Є ДЛЯ НАС У. Н. СОЮЗ І „СВОБОДА“?

Американська Україна зростає в силу. А завдячувати має свій зріст у великій мірі У. Н. Союзові і його організації „Свободі“. Під їх умілим проводом виховано на американській землі велике число українських патріотів. Члени У. Н. Союзу стоять на першій лінії в кожній ідейній праці й у допомозі Рідному Краєві. Вони теж здобули добру славу українському імені в Америці.

Вони були теж тими, що поклали основи під всі ті горожанські Клуби, Союзи Українок, Січі, ОДВУ і т. д. Союзів це не хвалити і балакувати, це люди праці. Це ті, що жертвують, що оподатковують себе на народні цілі.

У. Н. Союз зі „Свободою“ відігравали в Америці роль українського амбасадора. Вони представляли нашу імміграцію в Вашингтоні, боронили її, вони дбали про розголос чесно українського імені в Америці.

Та бачимо, що тепер прийшов найрізніший час в історії нашої імміграції. Це та переломова хвиля, коли рішення є і далі існування. В той момент треба напружити всі наші сили і ввесь наш розум, щоб задержати надалі наші надбання при наших народі, щоб наші діти продовжали далі розпочату їх батьками акцію допомоги визвольним змаганням українського народу в Ріднім Краю.

Взявся я порушити ту справу тому, що бачу з власного досвіду в своїй громаді, що тут треба розпочати якусь акцію в справі підтримання молоді при У. Н. Союзі. В нашій громаді є три відділи У. Н. Союзу. З діточок, які пописували колись до Союзу, повиростали поважні громадяни, які вже перейшли з Молодечного Департаменту до старших. Але родичі далі платять за них вкладки. А позати молодих членів хоч зі свічкою шукай на зборах. Нема їх. І до інших організацій теж тяжко ту молодість витягнути. Тому старенькі батьки й матері чіхаються в голову, бо не знають, що з цього вийде. Шукають виходу і питаються, що тут винуватий. Чи молодіж? Ні. Всі ми тут завинили. Бо були часи, коли ми самі були молодими, і думали, що діти наші будуть такими самими як ми. Ми не нагнали галузки, коли її можна було набити, а тепер це трудно зробити. Тим не хочу сказати, що батьки були недобрі. Ні. І діти були добрі. Тільки не було кому порадити, як себе вести в таких справах. Та все це не пропало.

Треба тепер зблизитися до молоді й направити лихо. Тільки пам'ятаймо, що під тим я не розумію, що ми маємо диктувати молоді. Такий підхід викликав би відразу спротив з боку молоді й з цього нічого не вийшло б.

Нам треба піти молоді назустріч і відділити її в Союзі від старших. І це важка справа, бо в нас відгравать ще велику роль різні амбіції, а не доброї справи. Тому це зробити найкраще розпорядком згори, себто від ексекютиви У. Н. Союзу. Нам треба організувати молодечі відділи У. Н. Союзу в них заставити саму молодість працювати для себе. В таких відділах можуть бути дорядниками і один два старших членів, що їх відділ може запросити як краще обзнакомлених з діловодством.

Моя думка може й не нова. Але підношу її, щоб приспішити ту важну справу. Наша молодість виростає в інших обставинах. Вона покінчила інші ніж ми школи. Вона привикла до п'ядку, точності, скорого поладкування справ та до цього, щоб на мітингах говорити до річі і аміти відрізняти так багато...

ти дрібну справу від важної. А цього всього вона не бачить на зборах старших членів.

Молодь зможе краще підійти до молоді та тим чином скорше зможе притягнути своїх ровесників до нашої організації. Коли ми старші не можемо по місцевостях злучитися в один сильний відділ, то хоч подбаймо, щоб злучити всю нашу молодість і тим забезпечити далі існування нашої організації й її ідеї.

Це все є справи життєві, вирішальні не тільки про життя У. Н. Союзу як української організації, але й про життя української імміграції в Америці.

Г. Туркевич,
рек. секр. 282 від. У. Н. Союзу в Сиракуз, Н. Й.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ВИТЯГНІМ НАУКУ З НЕЩАСТЯ ІНШОГО.

Дня 7. березня покликано в мій місцевості Лівінгстон, Н. Й., д-ра Л. М. Нісина до хорої жінки. Лікар мав звичай брати з собою на такі поїздки свого улюбленого сина, 6-літнього Роберта. Він оставив сина на дворі, щоб забавлявся, а сам пішов до хати хорої. По 20 мінутах вийшов на двір і почав кликати сина. Не діставши відповіді, пустився шукати дитину. І побачив, що коло хати була викопана криниця, та що з неї був знятий тонкий бляшаний кружок, яким вона була накрита. Криниця була 10 стіп глибока. Поглянувши в неї не видно було, щоб там могла впасти дитина. Та покликаючи огневу сторожу і поліцію. Спущено в криницю драбину з „сирч-лайт“ і гаком витягнуто хлопчину, якого тіло ще було тепле. Завезено хлопця до шпиталю і три лікарі працювали з найбільшим напруженням, щоб дитину оживити. Працювали біля неї яких 3 години. Та ніщо не помогло. Дитини не оживили.

Хлопчина був дуже люблений не тільки родичами, але сусідами і всіми, що його знали. І зрозуміло, що така трагедія потрясла всіми.

Подано цю сумну новинку на те, щоб наші родичі її собі добре запам'ятали. Бо це ми старші не раз наносимо багато лиха через своє недбалство. Згадуя за це, бо такі криниці бувають переважно по фарамах, на яких живе багато українських родин. Така криниця, якої шийка рівнається з поверхнею землі, є дуже небезпечна навіть і для старших. Бо бляшаний кружок можна зняти і легко забути за те, що треба криницю накрити. Відкрити криницю може й вітер. І легко може в ній втопитися кіт, пес, віця. Або, як у згаданім випадку, і дитина.

П. О.

В суді.

Підсудний: Я прошу, щоб розправа відбулася при зачинених дверях.

Суддя: Не знаходжу потрібні.

Підсудний: Є потреба, пане суддя! Мене болять зуби, а на салі є протяз.

Ремонт.

— Твоя жінка щось сьогодні незвичайно тиха, Павле. Ще ні разу не відчинила губи.

— З приводу ремонту замкнено.

Не вистане.

— Старша пані приходить до аптеки і просить засобу на юний вигляд шкіри.

— Зараз — відповідає аптекар, перш усього мушу поглянути, чи ми його маємо аж рити до річі і аміти відрізняти так багато...

ПОЧАТКИ СУСПІЛЬНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Рік 1936 буде записаний в американській історії як такий, в котрім Злучені Держави поклали перші заходи, поклавши широкі основи для створення певного економічного забезпечення підчас безробіття для всіх тих, котрі звичайно остануться без праці. Цей рік запишеться як такий, в котрім промислено шлях до введення всенародної системи на забезпечення підчас старості і жінок, котрі по довгих роках праці бажають або примушені обставинами покинути працю з кінцем 65 року життя. Як дальший крок до суспільного забезпечення цього року федеральний уряд, коли конгрес призначить вимагати грошові фонди, дасть достаточну поміч стейтам для підмоги потребуючим старцям, калікам, вбогим дітям та взагалі для підтримки їх добробуту, материнську опіку та службу для плекання здоров'я взагалі. Закон суспільного забезпечення має три головні завдання.

Приписи закона суспільного забезпечення про виплату безробітним можна пояснити в легкій спосіб. Буде належний податок від заплат робітникам на всіх підприємств, котрі мають вісім або більше робітників, а саме один відсоток 1936 року, два відсотки 1937 року, а три відсотки 1938 року і пізніше. Хліборобські робітники, домашня служба, деякі морські робітники, служба при федеральних, стейтових, повітових та міських урядах, праця, виконувана для деяких дуже близьких кривних, як теж релігійні, добродійні, наукові, літературні й освітні інституції є виключені від такого оподаткування. Кожний підприємець може дістати кредит з такого податку до висоти 90 відсотків для виплат стейтовому безробітному фондові, основаному згідно з приписами стейтового закона про виплату безробітним, котрий одобрить Рада Суспільного Забезпечення. Федеральна такса піде до головного скарбу для загальних цілей уряду.

Це значить, що стейт, котрий ухвалить закон про виплату безробітним, зможе задержати десять-десятих з такої заробітної такси для вжитку своїм безробітним. Це будуть зібрані датки замість податку, стяганого федеральним урядом. Стейт, прийнявши закон, не буде поносити коштів, коли адміністрація буде введена правильно, бо за законом про суспільне обезпечення федеральний уряд є готовий віддавати стейтам достаточну грошову квоту для роблення всіх правильних адміністраційних виплат. Стейт, котрий буде точно братися за діло, не буде виставлений на некорисну конкуренцію з боку інших

стейтів, бо підприємців у таких стейтах всоодно оподаткують.

Ріжниця між стейтами, котрі ухвалить закони про виплату безробітним і таким, котрі цього не зроблять, є та, що ті перші будуть користуватися оподаткуванням заробітків, а другі, а саме ті, котрі не возьмуться за те діло, не будуть управлені до таких користей.

Десять стейтів та Дистрикт Колумбія, котрих підприємці постачають більш однієї третини з цілого заробітку краю, тепер мають закони про виплату безробітним. У багатьох інших стейтах внески на ухвалення таких законів подано до легіслатур, котрі тепер відбувають свої сесії. Успіх закона про суспільне забезпечення, як шлях до обмеження соціальних турбот через безробіття, буде залежати від стейтів. Не буде виплат безробітним для торговельних та промислових робітників, як довго їх стейти не мають одобреного закона.

Повторюючи коротко, що вище сказано, перед 1936 роком є довгий хід до суспільного забезпечення.

Перше, будуть покладені на протязі цього року підвалини для створення безробітного резервного фонду, з котрого стейти будуть черпати користи для безробітного населення, після 1. січня 1936 року, в пропорції до попередніх заробітків.

Друге, підприємці будуть мати час цього року приготувитись до вплачування своїх вкладок та познайомитися з обов'язками будучих років, предвиджених федеральними та стейтовими законами суспільного забезпечення.

Третє, цього року деякі федеральні та стейтові урядові відділи, створені для тих цілей, будуть робити всі можливі кроки для розвитку, упрощення та всякої поправки зарплати й адміністрації законами суспільного забезпечення.

Четверте, цей рік повинен бути свідком побилення всенародної сіти публичних бюр праці, через котрі будуть роблені виплати безробітним та постійні старання для повороту безробітних до праці.

ФЛІС.



В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“

РІЧНЕ ЗІБРАННЯ ДЕЛЕГАТІВ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМІТЕТУ

УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛЬНИХ ТОВАРИСТВ У НЬО-ІОРКУ

буде
В ЧЕТВЕР, ДНІ 19-ГО БЕРЕЗНЯ (MARCH) 1936 РОКУ
В ГОДИНІ 8-МІЙ ВВЕЧІР В НАРОДНІЙ ДОМІ
Товариства зводять прислати своїх делегатів.

ЩО ВАШ СОН ВОРОЖИТЬ? ЯКИЙ ЙОГО НОМЕР?

Найпоширеніше пророцтво, снів зі ТРОМА числами знайдете в новім українському соннику.
СОННИКУ ЕГІПЕЦЬКО-БАБІЛОНСЬКІЙ
ПЕРШИЙ ТОГО РОДУ УКРАЇНСЬКИЙ СОННИК
А ЗА ЯКИМ ВИ ДАВНО ІШУКАЛИ
Крім повсякденних снів знайдете там Вороження з руки — Хіромантия; Френсологія
Вороження уродженців
Ціна лише 30 центів
Коли хочете знати нові новини з ТРОМА номерами Сонник, то сейчас вловіть до коверти три шустини, поділіть свою адресу та задресуйте до:
KULYNITCH PRINTING CO.
418 East 9th St., New York, N. Y.

EAGLE REGALIA CO.

Виробляє:
ПРАПОРІ, ЦЕРКОВНІ ХОРУТВИ, ЛЕНТИ, ВІДЗНАКИ, СТЯЖКОВІ ВІДЗНАКИ, БРАТСЬКІ ПЕРСТЕНІ І ПЕЧАТКИ.
Коли наше братство, товариство чи сестринство хоче бути вдоволене, хай піде на задоволення на пробу.
Каталоги, інформації і пробні зразки вилісно Вам на ваше задоволення БЕЗПЛАТНО.
298 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

НОВІ КНИЖКИ, ЯКІ МОЖНА НАБУТИ В КНИГАРНІ СВОБОДИ

- Уельник-Матвій, Микола. — ЗА РІДНЕ ГНІЗДО 25
Matisen, B. — ЗАЧАРОВАНИЙ ГОДИННИК. Трапляються і в нас часи, як для молоді так і для старших, але мають у собі багато з тої краси, якої так бракує у популярній дешевій літературі. До таких належить і Зачарований Годинник. 25
Мордовець, Данило. — ГЕТЬМАН МАЗЕПА. Іст. повість в 2 томах 1.00
Монкевич, Борис. — ЧОРНІ ЗАПОРОЖЦІ. Зимовий похід й остання кампанія Чорних Запорозжів. Зі схематич. й ілюстраціями, брош. 80
МОНОГРАФИ до християнського виховання 60
МАГІЧНІ ШТУКИ ДЛЯ РОЗВ'ЯЗКИ СТАРИХ І МОЛОДИХ 20
Опільський, Юліан. — ЗОЛОТИЙ ЛЕВ. Оповідання. 30
Опільський, Юліан. — ІДУ НА ВАС. Іст. повість. Автор вибрав історичну тему „Про князя, що чужої землі шукаючи, та свою втратив“, вплітаючи другу, романічну, як бориння-агонію відвагою і розумом борючись собі вернути та з милою одружившись. Своєю оповіданням обіймає автор останні місяці життя Святослава з невідомим походом на Дунай, та на їх таї зазирає погляд давньої Русі. Опр. \$1.25, брош. 75
Оржак, Баронесса. — БАГРЯНИЙ ЦВІТ. Повість з часів франц. революції. В 2-ох томах. Одна з найкращих повістей сучасної Англії про давні страшний часи т. зв. „Великої Революції“ 1.00
Надмогильний, В. — В ЕПІДЕМІЧНОМУ БАРАКІ. Нарис. Цей нарис молодого талановитого автора малює як неможливо краще атмосферу, в якій жив сучасне покоління на Україні 30
Поліщук, К. — ГУЛЯЙПІЛЬСЬКИЙ БАТЬКО. І — II Том 85
Поліщук, К. — РОЗБІЯТА ДУША. Оповідання з латинського життя 20
Приймак, Михайло. КСТІНИ. Картина з Лемківщини 10
ПРО ПЛЕКАННЯ І ЛІЧЕННЯ ДОМАШНІХ ЗВІРАТ. Практичний Порадник 25
Рогова, О. — СИН ГЕТЬМАНА. Іст. роман з часів Б. Хмельницького 1.00
Старийський, Михайло. — РОЗБІЙНИК НАРМЕДЮК. Історичний роман. Том 1-4. 2.50
Сімович, д-р Василь. — ГРАМАТИКА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ для самонавчання та в допомогу шкільній науці. Друге видання з омінями й додатками. В полот. опр. 3.75
Толстой, Лев. — ВІДРОДЖЕННЯ. Два томи, в 3-ох частинах. Автор описує кривду, заподіяну молодій дівині шляхеті, як її описав вивезено на Сибір і як остаточно цей сам шляхетин пішов на Сибір за нею, щоби виблагати прощення 2.75
Українка, Леся. — ЖАЛЬ. Повість 45
Українка, Леся. — НАД МОРЕМ 30
Українка, Леся. — ПРИЯЗНЬ-РОЗМОВА 40
Устиянович, М. — СТРАСТНИЙ ЧЕТВЕР 45
Франко, І. — МОЙСЕЙ. Четверте видання з передмовою 35
Франко, Іван. — ЗАХАР БЕРКУТ. Автор малює історію нападу Татар на село в Карпатах, якого мешканці не лише потрапляють оборонитися, але й побивають зовсім татарську орду та спиноють дальший похід Татар 1.50
Всі письма треба адресувати так:
„СВОБОДА“
81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ТАРЗАН І ОГНЕННІ БОГИ.

(119)



„Ми йдемо!“ — провідник бандитів, що полювали на рабів, кричав із запалом. „Назрі! Збери 50 найвідважніших людей — добрих людей, що не будуть боятися ні Чортівського Світа, ні Тарзана. Надходить година, коли Борис Гарето затримонує над Тарзаном“...

...Як табір бандитів закипів приготуваннями до походу в долину Канаану, південно-канаанітські вояки вели лейді Бет та Джерія до табору з шатер. Вязні йшли мовчки, предчуваючи страшну долю.

Як вони ввійшли в село, їх здивував вид військового табору, що виглядав наче воєнний чудом зі старинної історії. Вулицями табору пліла викрикувача юрба, жадна подивитися на „варварів“.

Коло бранців ішов Екбал, гордий на те, що це він відкрив чужинців. Його очі блищали радістю, як він викрикував до людей: „Чоловіча збемо, а жінки мої“. І люди відповіли йому окриком згоди.

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВІ.

ВІЛІНГТОН, ДЕЛ.

На Лемківщині.

Зібрано на листу ч. 125 „Оборони Лемківщини“ на провітні цілі для Лемківщини \$3, котрі зложили на 50 ц.: Т. Чорний, Г. Кравчинин, П. Сас, Г. Косовський, Т. Гула 25 ц. Решта дрібними. Збіркою занявся Т. Чорний.
На листу ч. 56 зложили п. Дмитро Канітула з Мекаду, Па. 33. Зібрану суму вислано до головного касієра п. Івана Борисевича.

БЕЛОН, Н. ДЖ.

Коляда на Рідну Школу.

Хор „Боян“ під проводом диригента Василя Мельничука і при допомозі члена хору п. Степана Липи заколядував \$23.50. На цю суму зложили: Андрій Рейтар \$2; по \$1: П. Борис, О. Лотоцький, Л. Дума, Р. Задорський, А. Басараб, І. Пасічник, Н. Путас, Д. Липовий; по 50 ц.: Н. Пахолок, Анна Фамула, І. Солонинка, Ю. Оленчук, П. Бушко, Н. Коваль, В. Дзінковський, Я. Лаврів, М. Коцінський, О. Ковальський, О. Король, М. Зелінський, Н. Пласкось, Ф. Польовий, О. Ошуст, І. Бурбела, І. Кушнір, М. Борис, М. Росоловський, Т. Вагула, О. Тишкий; по 25 ц.: І. Щепанюк, Н. Хомин, І. Павличкович, Н. Нагребний, А. Романів, Г. Баглай, Г. Березюк, Ю. Мончак, М. Холтій, Я. Красносельський, І. Готра, І. Зауля.

На руки о. Павляка зложено \$6.75, а це: по \$2: М. Сенік і о. О. Павляк по \$1; В. Мельничук і М. Кравчук; Юлія Сенік 50 ц.; Єлисавета Ваган 25 ц. Загальна сума виносить \$30.25, які вислано на Рідну Школу в краю через Обеднання.

НЬОАРК, Н. ДЖ.

Коляда на політичних в'язнів.

Кожного року Чорноморська Січ ім. Д. Вітовського, 3-та сотня, займається колядою на допомогу тим, що терплять за вірну службу своєму народові й за свободу українську державу. Колядувати ходили цього року: І. Кинашевський, Т. Пристач, Т. Малецький, Д. Доля, О. Пристач, А. Іванська, К. Роскош, А. Плечій, І. Копчук, В. Романішин, М. Корда, Я. Химій, І. Фурда, Е. Гіриник, В. Біловус, С. Бартник. Автомобілями возили колядників І. Лобур, В. Ткач і В. Чуй.

Жертували по \$2: Г. Залепський, В. Гуляка; по \$1: В. Чуй, В. Ткач, І. Лобур, Т. Малецький, А. Волович, І. Кунашевський, І. Фурда, Т. Поря.

да, Н. Плечій, С. Плечій, Д. Голота, Іванський, Р. Рабчук, Т. Пристач, І. Урман, Іванський, М. Басараб, Я. Снігур, д-р Янкович, Н. Плечій, Тростянецький, В. Лещинський, І. Ворона, Н. Яцентий, М. Литвин, С. Сайко, А. Цибрицький, Т. Лобур, А. Лобур, Р. Фурда, Козуб, П. Яцені, о. д-р Клодницький, В. Гвізда, Т. Касків, В. Костів, В. Савчук, о. Данилович, М. Косач, Н. Марат, Ю. Юрєвич, В. Баніт, Мохналь, М. Питарик, А. Мерцик, Т. Рудий, А. Яциковський, В. Фейло, І. Осадчук, І. Атаманець, М. Гіра, Г. Дорошенко, В. Дорошенко, Лисак; по 50 ц.: Н. Треч, Д. Доля, П. Романішин, В. Стасюк, С. Гірожаж, М. Павлусь, М. Легкий, Т. Колісник, І. Копчук, І. Жухович 35 ц.; по 25 ц.: Тимчинин, В. Крук, І. Біловус, А. Миклашєвич, М. Вовчук, Н. Вагній, Д. Карач, В. Пташник, А. Сурма, О. Будник, М. Брунька, М. Яблонський, М. Андрушко, А. Мейба, Г. Майківський, Н. Ні, А. Яворський. Решта дрібними. Загальна сума \$67.25. Розхід \$2.60, а чистий прихід вислано до краю через Обеднання в сумі \$64.65.

3 іменини.

Дня 19. січня відбулися іменини членів Січі, а це іменини чотирьох Василів, якими є: Василь Фейло, Василь Ткач, Василь Чуй, Василь Біловус. При смачних перекусах не забули присутні про рідний край і жертвували на політичних в'язнів: Василь Ткач \$5; по \$2: Василь Чуй, Г. Залепський; по \$1: В. Фейло, І. Кинашевський, І. К. Лобур, І. Урман, Т. Пристач, І. Атаманець, М. Басараб, А. Лобур, Р. Фурда, Е. Гіриник, І. Фурда, А. Яковський, Т. Винар, С. Плечій; по 50 ц.: А. Кольба, Т. Малецький, Д. Драбішак, Марія Басараб, І. Копчук, В. Біловус, а решта дрібними датками. Разом \$27.75. З цього призначено на українську радіову програму \$3.75.

3 академії.

На академії в пам'ять бою під Крутами, яку влаштував Чорноморська Січ 3-та сотня дня 2. лютого, жертвували по \$1: о. д-р Клодницький, П. Добжинський, Марія Кольба, І. Голубович. Решта дрібними датками. Загальна сума \$54.75. Її оплачені розходи осталося \$20.50, які вислано через управу ОДВУ на боевий фонд. Загально вислано на Рідний Край \$109.15.

Управа Чорноморської Січі в Ньюарку, Н. Дж.

МІННЕАПОЛІС, МІНН.

3 іменини на край.

Дня 15. лютого ц. р. справлено з нагоди іменини несподіванку пані Анні Козак, що є добре знама в місцевості як

членів У. М. Союзу і як та, що бере живу участь в громадському житті. Хоч було на дворі дуже студено, то всетаки прибуло споре число близьких і дальших приятелів і всі забавлялися весело. Описав зложено ювілейні желання. Повім забрав слово п. П. Федорів і сказав, що ми тут весело забавляємось, але не весело тим, котрих судять у Варшаві, а котрі посягалися для української справи.

Гром. О. Козак попросив присутніх, щоб зложили жертву на визволення боротьбу.

Зложили по \$1: І. Вокзак, О. Козак, Н. Гусак, Н. Вокер; по 50 ц.: І. Процак, О. Семирозум, П. Федорів, І. Кіт; А. Сардинський; по 25 ц.: Ф. Прокотів, А. Соція. Збірку вислано через Обеднання.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

ПОШУКУЮ СТАРШОГО ЧОЛОВІКА.

котрий хотів би робити коло плекання курей. Платня згідно з умовою. Голоситися до:
THEO KOWALSKY,
R. 1, Box 213, Mulville, N. J.
Tel. 570 I. 4.

ЩО КУПУВАТИ?

Карти на свята, 12 за \$ 50
Книжечкові карти, 12 за 50
Книжечкові карти, 12 за 1.00
Листи на свята, 12 за 1.00
Календар Чорна Катина 60
Календар Золотий Коло 60
201 Українських Народних пісень на плано 2.00
Альбум Укр. Пісень на плано (Барвінський) 75
Альбум Укр. Пісень на скринку і плано, Гайворонського 1.00
20 Нових Українських Пісень „Songs of Ukraine“ на мист. хор, музика О. Кошиця, слова до англійської, ціна 2.72
„Spirit of Ukraine“ by Snovid 1.00
The Ukrainian Question 50

УКРАЇНСЬКІ ПИСАНКИ.

Українсько-гуцульські писанки \$4.00
Українсько-подільські писанки 6.00
Найкращі українські писанки 9.00
В кожній українській хаті щось з повиного повинно бути. Замовляйте в Сурма:
SURMA,
103 AVENUE A, NEW YORK, N. Y.

ДВОЄ СТАРШИХ ЛЮДЕЙ

пошукує САМІТНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ЖЕНЩИНИ, від 25 до 35 літ, до домашньої роботи, до обслуговування в нашій гостинниці на контр. Робота постійна, життя в мешканні. Платня згідно з угодою. Мусить знати англійську мову. Голоситися до:
61-2

ЛЮКА КУРЦЕБА, BLACK HORSE PIKE, WILLIAMSTOWN, N. J. Phone: 23R2

ПРИБОРИ ДО КРАШЕННЯ ПИСАНОК

Фарба в порошку, зі старого краю.
Бісім (8) красок: червона ясна, червона темна; жовта, помаранчева, зелена ясна, зелена темна, синя і чорна. Ціна за 8 красок \$1.00. Віск пильний і Кіста до писання 25 ц. Бразилія (трисі) червоні або чорні 25 ц. Палка. Замовлення враз з грішми посилайте на адресу:
UKRAINIAN BAZAR,
97 Ave. A, New York, N. Y.

БОЛІ НІГ

Рани на ногах, опухлі ноги, набряклі жила, болячі ноги, флебіт (запалення жил), напухлі або болячі коліна чи кісточки і ревматичні ноги успішно лікуюмо новими європейськими методами без операції.
Офісові години: щоденно від 2 до 6, в понеділки і четверги від 2 до 8.
ГОВОРИМО ПО УКРАЇНСЬКІ.
DR. BENLA
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СПЕЦІЯЛІСТ
28 W. 89 St., New York City.

ВЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



ЗАНИМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
129 E. 7th STREET, NEW YORK, N. Y.
Tel. Orchard 4-2565

BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE
(cor. E. 185 St.), BRONX, N. Y.
Tel. Ludlow 4-2565.

В КОЖДІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“.